



Клиентское соглашение

Оглавление

| | | |
|-----|---|----|
| 1. | Услуги | 3 |
| 2. | Порядок открытия торгового счёта | 4 |
| 3. | Права, гарантии и обязанности сторон..... | 5 |
| 4. | Обмен информацией | 8 |
| 5. | Средства Клиента; переводы, расчёты и платежи..... | 9 |
| 6. | Политика противодействия отмыванию денежных средств | 11 |
| 7. | Подтверждение личности Клиента | 12 |
| 8. | Конфиденциальность и защита данных | 14 |
| 9. | Ответственность | 15 |
| 10. | Форс-мажорные обстоятельства..... | 16 |
| 11. | Претензии и жалобы | 17 |
| 12. | Применимое право и юрисдикция..... | 18 |
| 13. | Срок действия, порядок расторжения Соглашения | 19 |
| 14. | Случаи неисполнения обязательств..... | 20 |
| 15. | Разное | 21 |

Компания NFX CAPITAL VU INC., зарегистрированная по адресу по адресу VANTU HOUSE 133 SANTINA PARADE, ELLUK, PORT VILA, EFATE, VANUATU, (далее по тексту «NordFX»), с одной стороны, и лицо, надлежащим образом заполнившее регистрационную форму для открытия персонального или корпоративного торгового счета в NordFX (далее по тексту «Клиент»), с другой стороны, при совместном упоминании в дальнейшем именующиеся «Стороны», заключают настоящее Клиентское Соглашение:

1. Услуги

- 1.1. Настоящее Клиентское соглашение, включая Приложения к нему, все изменения к нему и все другие договоренности и разрешения, принятые Клиентом в отношении услуг, предоставляемых по данному соглашению, независимо от времени принятия (все вместе называется «Соглашение»), определяют условия предоставления NordFX услуг Клиенту, а также права и обязанности Сторон, возникающие в связи порядком предоставления и исполнения данных услуг.
- 1.2. NordFX вступит в сделки с ценными бумагами и финансовыми инструментами с Клиентом в соответствии с положениями данного соглашения.
- 1.3. По данному соглашению, NordFX предоставляет следующие услуги:
 - а) предоставление доступа к торговым платформам (а именно - программному обеспечению, позволяющему совершать электронную передачу данных Клиентом NordFX с помощью персонального стационарного, переносного компьютера или иного устройства, связанного модемом, другим устройством с уполномоченной сетью передачи данных, назначенной NordFX), средствам технического анализа и услугам любых поставщиков информации третьей стороны с целью совершать торговые операции на финансовых рынках;

б) предоставление доступа к любым интерактивным программам и услугам, предлагаемых NordFX, с целью: связываться с NordFX или уполномоченным поставщиком услуг третьей стороны, а также получать информацию, котировки от NordFX или уполномоченного поставщика услуг третьей стороны.

- 1.4. Принятие (акцепт) Клиентом настоящего Соглашения означает его внимательное прочтение, полное понимание и согласие со всеми условиями настоящего Соглашения.
- 1.5. Клиент согласен с тем, что NordFX может в одностороннем порядке изменять, добавлять, переименовывать, или оставить без изменения услуги, оказываемые в соответствии с настоящим Соглашением, с уведомлением Клиента в порядке и в сроки, определённые настоящим Соглашением. По общему правилу, изменения, добавления, переименования услуг вступают в силу по истечении пяти рабочих дней с момента соответствующего уведомления Клиента об этом в порядке, установленном в Разделе 4 настоящего Соглашения.
- 1.6. Все финансовые инструменты, с которыми Клиент совершает операции в соответствии с условиями настоящего Соглашения, являются расчётными. Физической поставки валюты или базисного актива (актива, лежащего в основе контракта) при исполнении контракта не происходит.
- 1.7. Клиент четко признает и понимает, что:
 - а) В отношении торговых операций Клиента NordFX осуществляет только исполнение, и такие дополнительные услуги, которые могут время от времени оговариваться между NordFX и Клиентом в письменном виде;

- б) NordFX не предоставляет Клиенту никакие советы по существу или по какой-либо сделке, заключенной в соответствии с настоящим Соглашением;
- в) NordFX не управляет инвестициями Клиента и не осуществляет их мониторинг;
- г) исполнение NordFX каких-либо ордеров от имени Клиента ни коим образом не предполагает одобрения или рекомендации данной сделки со стороны NordFX;
- д) NordFX указал различные типы раскрытия информации о рисках как в настоящем Соглашении, так и на веб-сайте NordFX, которые составляют часть настоящего Соглашения;
- е) NordFX не будет, если это специально не согласовано в письменной форме, действовать в роли доверенного лица или предоставлять какую-либо персональную рекомендацию Клиенту или предоставлять какие-либо рекомендации в отношении и по существу любой транзакции по ценным бумагам и финансовым инструментам;
- ж) Клиент должен самостоятельно оценивать любую сделку, которую он рассматривает в свете собственных целей и обстоятельств Клиента, включая, без ограничений, возможные риски и выгоды, связанные с заключением этой сделки;
- з) Клиент не должен полагаться ни на какую информацию, предложение или другое сообщение от NordFX как на рекомендации или совет в отношении этой сделки.

2. Порядок открытия торгового счёта

- 2.1. Для открытия торгового счёта в NordFX Клиенту необходимо пройти процедуру регистрации на официальном сайте NordFX – заполнить регистрационную форму для открытия торгового счёта и принять (акцептовать) настоящее Соглашение.
- 2.2. При прохождении процедуры регистрации Клиент может выбрать один из нескольких предлагаемых NordFX типов торговых счётов. Специфические условия и особенности оказания услуг по каждому из предлагаемых типов торговых счётов размещены на официальном сайте NordFX и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.
- 2.3. Лицом, заполнившим регистрационную форму для открытия персонального или корпоративного торгового счёта, NordFX считает то физическое или юридическое лицо, данные которого были указаны в этой регистрационной форме. NordFX полностью полагается на информацию, предоставленную Клиентом при открытии торгового счёта, и не несет ответственности за недостоверность и/или недействительность этой информации. Клиент несет ответственность за достоверность и действительность предоставленных NordFX сведений, а также за все возможные последствия, вызванные их недостоверностью и/или недействительностью.
- 2.4. После заполнения регистрационной формы и акцепта настоящего Соглашения, Клиенту открывается торговый счёт, а также генерируются и предоставляются коды доступа (логин и пароль) в Кабинет трейдера и Клиентский терминал. Коды доступа (логин и пароль) используются для идентификации Клиента при совершении торговых операций и управлении торговым счётом и находящимися на нём средствами. Логин присваивается однократно и не может быть изменён в дальнейшем.

Пароль может быть изменен в любое время по требованию любой из Сторон. Изменение пароля Клиентом может быть произведено самостоятельно в любое время, и не требует уведомления NordFX. При изменении пароля по инициативе NordFX Клиенту направляется соответствующее уведомление по адресу электронной почты, указанному Клиентом в качестве контактного.

- 2.5. Открытие торгового счета Клиента и его ведение осуществляется в долларах США, биткойнах или эфириумах на выбор Клиента. Открытие торговых счетов может также производиться в других валютах, список которых Клиент может уточнить на официальном сайте NordFX и в Службе поддержки Клиентов.
- 2.6. Торговый счет Клиента будет подключен по умолчанию к торговой платформе MetaTrader.
- 2.7. В случае если Клиент использует для совершения торговых операций несколько торговых платформ, из предлагаемых NordFX, то для каждой дополнительной платформы на торговом счете Клиента создается отдельный субсчет, на котором учитываются средства, доступные Клиенту для совершения торговых операций в соответствующей торговой платформе, а также ведется учет всех операций Клиента в соответствующей торговой платформе.
- 2.8. По умолчанию при первоначальной регистрации Клиента открываемый ему торговый счет привязывается к торговой платформе MetaTrader. Для осуществления торговых операций с помощью другой торговой платформы из числа предлагаемых Клиенту NordFX, ему необходимо в порядке, указанном на официальном сайте NordFX, произвести пополнение субсчета соответствующей торговой платформы одним из способов, доступных в Кабинете трейдера. При этом могут быть установлены

требования по минимальной сумме пополнения для конкретной торговой платформы, необходимость связаться со Службой поддержки и уведомить её о пополнении субсчета, а также иные требования.

- 2.9. Если Клиент предполагает использование суперагрессивных торговых стратегий, Клиент должен уведомить NordFX о своем намерении сделать это и предоставить доказательства его квалификации как профессионального инвестора, в случае не предоставления таких доказательств NordFX оставляет за собой право прекратить обслуживание, отключить доступ к торговому счету Клиента и отменить все его торговые операции и их результаты.
- 2.10. Для идентификации Клиента при совершении торговых операций по счету с помощью телефона и получении информации о состоянии торгового счета с помощью телефона используется Телефонный пароль, указываемый Клиентом при заполнении регистрационной формы для открытия торгового счета.
- 2.11. Клиент принимает на себя всю полноту ответственности за сохранение конфиденциальности в отношении данных для доступа к своему торговому счету. Все сообщения, запросы и распоряжения, переданные в NordFX лицом, надлежащим образом авторизовавшимся в торговой платформе, на официальном сайте или сервере NordFX с использованием данных для доступа к торговому счету Клиента, считаются отданными непосредственно Клиентом.
- 2.12. При утрате Клиентом пароля, NordFX вправе изменить существующий пароль по заявлению Клиента. При этом идентификация Клиента осуществляется всеми способами, доступными NordFX.

3. Права, гарантии и обязанности сторон

- 3.1. Клиент имеет право:

3.1.1 .Связываться с NordFX или уполномоченным поставщиком услуг третьей стороны и получать от них котировки и информацию в целях совершения торговых операций на финансовых рынках.

3.1.2 .Совершать торговые операции на финансовых рынках с помощью торговых платформ (программного обеспечения), предоставляемых NordFX.

3.1.3 .Запрашивать и получать от NordFX любую информацию, касающуюся текущего состояния его торгового счета по первому требованию, при условии наличия технических возможностей для связи NordFX и Клиента.

3.1.4 .В любое время по своему усмотрению распорядиться свободными денежными средствами на своём торговом счете.

3.1.5 .Давать NordFX инструкции (запросы и распоряжения) о совершении торговых операций на финансовых рынках исключительно посредством клиентского терминала или по телефону.

3.2. Клиент гарантирует, что:

3.2.1 .Он обладает необходимой гражданской правоспособностью и дееспособностью в полном объеме.

3.2.2 .Он имеет необходимые полномочия, чтобы заключить настоящее Соглашение, давать запросы и распоряжения, а также выполнять свои обязательства в соответствии с настоящим Соглашением.

3.2.3 .Заключение Клиентом настоящего Соглашения и совершение торговых и

неторговых операций и других действий в соответствии с настоящим Соглашением, не нарушают никакого закона, постановления, права, уставных норм и правил, применяемых по отношению к Клиенту или в юрисдикции, резидентом которой является Клиент. В случае нарушения Клиентом данного пункта Соглашения, NordFX не несёт за действия Клиента и возникшие в связи с этим последствия никакой ответственности.

3.2.4 .Вся информация, предоставленная Клиентом в соответствии с настоящим Соглашением, является правдивой, точной и полной во всех аспектах.

3.2.5 .Он в полной мере принимает на себя обязательства и ответственность за все возможные последствия, которые могут иметь место в результате его действий в соответствии с настоящим Соглашением.

3.2.6 .Он будет единственным уполномоченным пользователем Услуг NordFX по торговому счету, будет полностью ответствен за сохранение конфиденциальности и использование кодов доступа.

3.2.7 .Клиент гарантирует легальное происхождение, законное владение и право на использование средств, перечисляемых им на свой торговый счёт в NordFX.

3.3. Клиент обязан:

3.3.1 .Соблюдать условия и выполнять обязательства, определённые в настоящем Соглашении, в приложениях к нему и в информации, размещенной на официальном сайте NordFX и указанной в настоящем Соглашении и приложениях.

- 3.3.2 .Осуществлять любые платежи по настоящему Соглашению в строгом соответствии с положениями и условиями настоящего Соглашения.
- 3.3.3 .Предоставлять NordFX актуальную идентификационную информацию и сведения, и незамедлительно сообщать о любых изменениях в них. Ответственность за все последствия, связанные с неуведомлением NordFX об изменениях идентификационной информации и сведений, несёт Клиент.
- 3.3.4 .Воздержаться от разглашения любым третьим лицам кодов доступа и иной информации, используемой для идентификации Клиента при совершении торговых операций и управлении торговым счётом и находящимися на нём средствами.
- 3.4. NordFX может:
- 3.4.1 .Требовать от Клиента надлежащего исполнения условий настоящего Соглашения.
- 3.4.2 .Требовать от Клиента предоставления сведений и информации, необходимых и достаточных для надлежащей идентификации Клиента при открытии торгового счёта и при совершении Клиентом торговых и неторговых операций.
- 3.4.3 .В случае ненадлежащего исполнения Клиентом условий настоящего Соглашения расторгнуть настоящее Соглашение в одностороннем порядке и прекратить доступ Клиента к услугам, предоставляемым в соответствии с настоящим Соглашением.
- 3.4.4 .В целях предотвращения фактов мошенничества, отмывания средств и иных конфликтных ситуаций NordFX вправе в любое время потребовать от Клиента подтвердить его личность или регистрационные данные юридического лица.
- 3.4.5 .Подтверждение личности Клиента или регистрационных данных юридического лица производится в порядке, установленном в Разделе 7 настоящего Соглашения.
- 3.4.6 .Признать любую позицию Клиента недействительной или закрыть одну или несколько позиций клиента по текущей цене в любое время, по своему собственному усмотрению, в случае если все торговые системы, применяемые Клиентом, нацелены на использование возможной уязвимости программного обеспечения NordFX.
- 3.4.7 .В случае генерации непродуктивной нагрузки на сервер, в любое время запретить использование советников или полностью запретить доступ к торговле и торговому счёту.
- 3.4.8 .Откорректировать или признать недействительной любую торговую операцию, если соответствующая операция была откорректирована или отменена поставщиком ликвидности.
- 3.4.9 .Использовать по собственному усмотрению баланс, доступный на торговом счёте Клиента, для погашения любого долга Клиента, обязательства или любого другого непогашенного обязательства перед NordFX, понесенного или наложенного на другие торговые счёта Клиента, и использования любых из средств Клиента для урегулирования всех и любых обязательств

перед NordFX, включая, но не ограничиваясь, судебные издержки и процентные платежи.

3.5. NordFX гарантирует, что:

3.5.1. Любая информация и данные, предоставленные Клиентом, рассматриваются в соответствии с положениями конфиденциальности и защиты данных, содержащимися в Разделе 8 настоящего документа;

3.5.2. Клиенту будет предоставлена любая необходимая информация по статусу его торгового счета, в течение 24 часов после получения NordFX соответствующего запроса.

3.5.3. Услуги, предоставляемые по Договору, подлежат оплате Клиентом в пользу NordFX («Затраты»). Затраты NordFX указаны на вебсайте NordFX. Затраты могут быть изменены NordFX с уведомлением Клиента за 3-5 дней, и Клиент может прекратить настоящее Соглашение на основе такого уведомления. Если изменение затрат вызвано изменением процентных ставок, налоговых ставок или другой причиной вне пределов разумного контроля NordFX, NordFX будет иметь право изменять Затраты без предварительного уведомления Клиента, информируя Клиента о таких изменениях при первой же возможности.

3.5.4. NordFX не выступает в качестве налогового агента для Клиента. Клиент несет полную ответственность за все вопросы, связанные с налогами, фискальными и налоговыми отчетами, включая, но не ограничиваясь, оплату любых и всех налогов, возникающих из-за или в связи с любыми транзакциями, связанными с

услугами, предоставляемыми NordFX.

3.6. NordFX обязуется:

3.6.1. Открыть торговый счет для Клиента после того, как Клиент успешно завершил процедуру регистрации и был принят NordFX в качестве клиента.

3.6.2. Предоставлять Клиенту возможность совершать торговые и неторговые операции на финансовых рынках на условиях и в порядке, предусмотренных настоящим Соглашением.

3.6.3. Оказывать услуги в соответствии с условиями настоящего Соглашения.

4. Обмен информацией

4.1. NordFX может использовать для связи с Клиентом:

- а) электронную почту;
- б) внутреннюю почту торговой платформы;
- в) факсимильную связь;
- г) телефон;
- д) почтовые отправления;
- е) объявления в разделе «Новости NordFX» на официальном сайте NordFX.
- ж) объявления в официальных профилях и на официальных страницах NordFX в мессенджерах и социальных сетях.

4.2. NordFX будет использовать для связи с Клиентом последнюю контактную информацию, предоставленную Клиентом. Корреспонденция и информация, направленные NordFX по указанным Клиентом реквизитам, считаются направленными надлежащим образом, и Клиент не вправе ссылаться на то, что они не верны или не действительны.

4.3. Любая корреспонденция и информация (документы, объявления, уведомления, подтверждения,

запросы, отчеты, сообщения и др.)
считается полученной Клиентом:

- а) спустя один час после отправки на его электронный адрес (e-mail);
- б) сразу же после отправки по внутренней почте торговой платформы;
- в) сразу же после отправки по факсу;
- г) сразу же после завершения телефонного разговора;
- д) через 7 календарных дней с момента почтового отправления;
- е) сразу же после размещения объявления в разделе «Новости NordFX» на официальном сайте NordFX.

4.4. Клиент соглашается с тем, что NordFX вправе удалять сообщения, не полученные Клиентом по внутренней почте клиентского терминала, по истечении трех календарных дней с момента отправки сообщения.

4.5. Клиент соглашается с тем, что NordFX может вести запись устных и телефонных переговоров с Клиентом. Такие записи являются собственностью NordFX и могут служить доказательством отданных Клиентом запросов и распоряжений, а также других фактов взаимодействия между Клиентом и NordFX.

5. Средства Клиента; переводы, расчёты и платежи

5.1. Для обеспечения возможности осуществления торговых операций NordFX требует, чтобы Клиент пополнил свой торговый счёт путём перечисления денежных средств на счета NordFX используя любой приемлемый для NordFX способ.

5.2. Средства клиента, хранящиеся на торговом счете, будут депонированы в Учреждении («Учреждении»), указанном NordFX, от имени Клиента. Средства будут разделены NordFX и будут проводиться в соответствии с действующими правилами на

отдельном клиентском счете. NordFX может держать средства разных клиентов на одном счете.

5.3. Клиент признаёт и согласен с тем, что NordFX не будет выплачивать Клиенту проценты с денежных средств, размещенных на его торговом счёте.

5.4. Клиент принимает, что средства будут внесены на торговый счет на дату валютирования, полученную Учреждением, за вычетом любых комиссий за перевод или других понесенных расходов.

5.5. Клиент может снять имеющиеся средства со своего торгового счета в любое время и по его собственному усмотрению, если иное не предусмотрено настоящим Соглашением. Как правило, средства могут быть сняты с торгового счета тем же способом оплаты, который был использован для пополнения, и на тот же банковский счет или через ту же электронную платежную систему, которая использовалась для финансирования счета.

5.6. Клиент может вносить или выводить средства в долларах США, Биткойнах, Эфириумах и других доступных валютах, список которых можно найти в Кабинете трейдера или узнать с помощью Службы поддержки, если есть сомнения.

5.7. При пополнении торгового счёта в валюте, отличной от валюты торгового счёта, производится конвертация поступивших средств в валюту счёта по внутреннему курсу NordFX. Информация о внутренних курсах конвертации NordFX доступна на официальном сайте NordFX и в Службе поддержки Клиентов.

5.8. В случае, если Клиент хочет пополнить или вывести средства со своего торгового счета:

- а) NordFX не будет принимать платежи к/от любой третьей стороны и, таким образом, плательщик и получатель средств

должны быть тем же лицом, что и Клиент;

б) средства могут быть выведены на тот же банковский счет или по тому же методу пополнения, который использовался для финансирования счета; в случае, если метод, используемый для финансирования счета, не может использоваться для снятия средств (например, через платежные терминалы, банковские карты и т. д.), снятие средств может производиться только банковским переводом на банковский счет, открытый на имя Клиента,

в) если для финансирования счета используются различные методы и различные валюты, выводы производятся на пропорциональной основе в отношении каждого метода и валюты.

5.9. Средства Клиента зачисляются на торговый счет Клиента в течение одного рабочего дня после их получения NordFX или после получения платежного поручения на перевод средств между счетами в NordFX.

5.10. Любой вывод с торгового счета, который имеет открытые позиции, может быть сделан только в пределах свободной маржи, доступной на счете. Если выводимая сумма (включая комиссионные, сборы и другие расходы) превышает свободную маржу, NordFX оставляет за собой право отклонить такой запрос на вывод средств.

5.11. Запросы Клиента на вывод средств должны быть выполнены NordFX как можно скорее, но не позднее 5 рабочих дней после получения такого запроса от Клиента.

5.12. Все сборы, расходы и комиссии, взимаемые банками, клиринговыми агентами, биржами, депозитариями и

другими организациями в отношении перевода средств и расчетов между Сторонами, оплачиваются Клиентом.

5.13. Клиент подтверждает и соглашается с тем, что, когда его торговый счет финансируется с задержкой, вызванной сбоем программного обеспечения, NordFX может приступить к финансированию счета Клиента вручную, при условии, что Клиент уведомил Службу поддержки о такой задержке.

5.14. Клиент перечисляет денежные средства на торговый счет для его пополнения либо для поддержания открытой позиции по своему усмотрению. NordFX не направляет Клиенту требования о поддержании уровня необходимой маржи.

5.15. NordFX оставляет за собой право вводить ограничения по минимальным и максимальным суммам зачисления и списания денежных средств, дифференцированные в зависимости от способа зачисления/списания.

5.16. Во всех случаях, когда в соответствии с условиями настоящего Соглашения NordFX имеет право на получение комиссионного или иного вознаграждения от Клиента за оказанные услуги, а также когда Клиент должен компенсировать какие-либо издержки, понесенные NordFX, соответствующая сумма удерживается NordFX с торгового счета Клиента в безакцептном порядке.

5.17. NordFX может оплачивать или получать пошлины, комиссии или неденежные выгоды для/или от его аффилированных лиц или третьих сторон, где разрешено. В частности, NordFX может заплатить гонорар или комиссию любой третьей стороне, которая приводит клиента в NordFX. Клиент подтверждает и соглашается с тем, что NordFX не требуется предоставлять отдельное раскрытие основных положений, связанных с любым таким гонораром,

неденежными выгодами или комиссией.

5.18. Если торговый счет Клиента неактивен и остается без пополнения более, чем три месяца подряд, NordFX имеет право заблокировать такой счет. Торговые счета, заблокированные таким образом, будут перенесены в архив, после чего Клиент не сможет использовать коды для доступа к торговому счету и Кабинету Трейдера. Чтобы восстановить доступ к торговому счету, Клиент должен отправить запрос в Службу поддержки NordFX. Счет будет разблокирован в течение трех рабочих дней после запроса Клиента. Клиент будет уведомлен по электронной почте о том, что его торговый счет разблокирован.

5.19. Торговые счета, которые остаются необеспеченными и неактивными более шести (6) месяцев подряд, могут быть удалены и не подлежат восстановлению NordFX.

5.20. Если на торговом счету имеются средства, но он остается неактивным в течение одного календарного года, NordFX оставляет за собой право взимать и списывать со счета ежегодный сбор за обслуживание счета в размере 20 долл. США для того, чтобы сохранять торговый счет открытым.

5.21. Запрещается использовать торговые стратегии, целью которых является получение прибыли с помощью преднамеренного создания ситуаций, при которой один из счетов Клиента либо группы Клиентов попадает в зону отрицательного баланса, в том числе, когда эти счета зарегистрированы на разные лица, заведомо являющиеся частью одной торговой стратегии. Если NordFX станет известно, что используются такие торговые стратегии, NordFX может восстановить отрицательный баланс на одном счету Клиента за счет средств на другом счету.

5.22. При наличии объективных причин, NordFX может признать операции на торговом сервере нерыночными.

5.23. При возникновении случаев, связанных со значительным сокращением ликвидности, NordFX может закрыть торговлю по одному или нескольким инструментам, или разрешить торговлю по ним только в режиме "Только закрытие".

6. Политика противодействия отмыванию денежных средств

6.1. Под легализацией (отмыванием) доходов в данном Соглашении понимается действие, направленное на преобразование денег и других материальных ценностей, полученных в результате незаконной деятельности (терроризм, наркобизнес, нелегальная торговля оружием, коррупция, торговля людьми и др.) в деньги или инвестиции, происхождение которых, выглядит законным.

6.2. С целью противодействия легализации (отмывания) доходов NordFX оставляет за собой право применять средства внутреннего контроля и программы для его осуществления, а также оказать помощь международным организациям в борьбе с финансированием терроризма. Клиент подтверждает и понимает, что NordFX:

а) поддерживает внутренний контроль для того, чтобы надзирать, соблюдать и осуществлять мониторинг за соблюдением и обеспечением мер программы по борьбе с отмыванием денег,

б) имеет в наличии политику и процедуры, предназначенные для проверки личности Клиента и источника его благосостояния и источника средств в соответствии с применимыми законами и правилами;

в) выполняет рутинные проверки, чтобы ни один из его Клиентов не состоял ни в одном из списков запрещенных стран, территорий

и лиц, упоминаемых в применимых законах о борьбе с отмыванием денег и нормативно-правовых актах;

г) поддерживает и отслеживает подробные отчеты обо всех изменениях у Клиента;

д) контролирует и регистрирует все транзакции, отклоняющиеся от нормального торгового шаблона Клиента и/или вызывающие подозрения;

е) не принимает денежные депозиты наличными и не выплачивает наличные деньги ни при каких обстоятельствах.

6.3. NordFX может отказаться обработать операцию на любой её стадии, в случае достаточных оснований полагать, что данная операция каким-либо образом связана с незаконной деятельностью.

6.4. Клиент признает, что идентификационная информация и сведения, указанные им при открытии торгового счета, могут использоваться NordFX в рамках противодействия отмыванию денежных средств.

6.5. Согласно международному законодательству, NordFX не обязана сообщать Клиенту о том, что о его подозрительной деятельности уведомлены соответствующие органы.

6.6. Клиент соглашается, что в случае если у NordFX есть основания полагать, что через торговый счет Клиента осуществляется отмывание средств, либо владелец счета скрывает или сообщает заведомо ложные идентификационные сведения, а также, в случае, если есть основания полагать, что операции на торговом счете Клиента осуществлялись с нарушением настоящего Соглашения, NordFX оставляет за собой право приостановить все операции по торговому счету Клиента для проведения необходимых проверок

(проверка регистрационных данных, установление личности Клиента, проверка истории пополнения счёта и переводов средств и т.д.) до полного выяснения обстоятельств.

7. Подтверждение личности Клиента

7.1. В соответствии с процедурами KYC ("Узнай своего клиента"), составляющими часть программы борьбы с отмыванием денег, NordFX обязана удостоверять личность любого клиента, с которым она вступает в деловые отношения, и осуществлять мониторинг отношений с клиентами на постоянной основе.

7.2. При верификации личности физического лица, NordFX будет опираться на:

- национальные удостоверения личности;
- действующие паспорта;
- действующие водительские права

7.3. При верификации адреса физического лица, NordFX будет опираться на:

- недавно выпущенный счет за коммунальные услуги;
- недавняя выписка из банка или кредитной карты;
- недавняя банковская рекомендация

«Недавний» означает выданный в течение последних 3 (трех) месяцев.

7.4. Несмотря на положения, содержащиеся в параграфе 7.1, NordFX будет верифицировать личность Клиента перед обработкой Запроса Клиента на вывод любой значительной суммы с его торгового Счета.

7.5. В дополнение к документам, указанным в параграфах 7.2 и 7.3 выше, NordFX может потребовать, чтобы Клиент предоставил такие другие документы или информацию (в совокупности называемые Документы «Узнай своего клиента» (KYC)), какие NordFX сочтет необходимым, с учетом каждого конкретного случая и опираясь

на программу борьбу с отмыванием денег.

- 7.6. В случаях, когда NordFX должен полагаться на документы KYC, которые не являются оригиналами, они должны быть надлежащим образом заверены как настоящие копии оригинала. Такие копии могут быть заверены адвокатом, нотариусом, актуарием, бухгалтером или любым другим лицом признанной профессиональной квалификации или членом судебной системы или старшим государственным чиновником.
- 7.7. Если документы KYC составлены на языках, не являющихся рабочими языками NordFX, как указано на веб-сайте NordFX, они должны сопровождаться заверенным переводом на английский язык. Перевод должен быть напечатан, подписан переводчиком и прикреплен к заверенной копии или оригиналу документа.
- 7.8. Документы KYC, запрошенные NordFX, должны быть предоставлены Клиентом в течение тридцати (30) календарных дней с даты запроса.
- 7.9. В ожидании получения документов KYC, NordFX имеет право приостановить исполнение неторговых операций по счету Клиента, включая вывод средств.
- 7.10. Если Клиент не предоставил запрашиваемые документы в течение тридцати календарных дней, NordFX имеет право приостановить все торговые и неторговые операции на счете клиента, закрыть все открытые позиции по текущим рыночным котировкам и заблокировать средства, размещенные на торговом счете, без согласия Клиента.
- 7.11. У Клиента – юридического лица, в порядке, установленном в настоящем разделе, могут быть затребованы следующие документы:

- а) Копии учредительных документов и документов о регистрации юридического лица, выданных уполномоченными органами.
- б) Выписка по банковскому счёту либо справка из банка подтверждающая, что у этого юридического лица открыт банковский счет.
- в) Доверенность на физическое лицо, уполномоченное управлять торговым счётом Клиента – юридического лица, с обязательным указанием в тексте доверенности всех необходимых реквизитов Клиента и данных идентифицирующего документа физического лица, а также полномочий данного физического лица на распоряжение средствами, осуществление торговых и неторговых операций по торговому счёту Клиента и осуществление взаимодействия с NordFX по всем вопросам от имени Клиента. Доверенность должна быть подписана руководителем Клиента – юридического лица и скреплена печатью.
- г) Решение полномочного органа о назначении руководителя юридического лица.
- д) Копия идентифицирующего документа, выпущенного органами власти юрисдикции Клиента, с фотографией физического лица (паспорт, водительские права, удостоверение личности), уполномоченного управлять торговым счётом Клиента – юридического лица.
- е) В тех случаях, когда документы предоставляется в копиях и/или требуют перевода, должны быть соблюдены требования к

заверению и/или переводу, как указано в пунктах 7.4 и 7.7. выше.

оказания помощи NordFX в соответствии с таким запросом.

8. Конфиденциальность и защита данных

8.1. NordFX не будет раскрывать какие-либо личные данные, которые она собирает о Клиенте третьим лицам, за исключением: (i) в той мере, в какой это необходимо в рамках любого применимого закона или постановления; (ii) когда есть обязательства опубликовать данные; (iii) если законные деловые интересы NordFX требуют раскрытия; или (iv) по запросу Клиента или с согласия Клиента или лицам, описанным в этом Разделе 8.

8.2. NordFX может раскрывать личные данные о Клиенте тем, кто предоставляет услуги NordFX или действует как агенты NordFX, любому лицу, которому NordFX может передать или предлагать передать любые свои права или обязательства по настоящему Соглашению и лицензированным кредитным агентствам или другим организациям, которые помогают NordFX и другим (i) действовать законно, (ii) принимать кредитные решения, (iii) понижать вероятность мошенничества или (iv) в ходе проведения идентификации, предотвращения мошенничества или проверки кредитного контроля. Кроме того, NordFX может делиться личными данными о Клиенте с филиалами NordFX для бизнес-целей, таких как обслуживание клиентских счетов и информирование клиентов о новых продуктах и услугах, как это разрешено применимым законом.

8.3. Клиент имеет определенные права доступа к некоторым или всем персональным данным Клиента, которые NordFX собирает и хранит на момент запроса или исправить неточную информацию, с применением закона о защите данных. Если Клиент желает осуществить такие права, он должен связаться с NordFX в письменной форме и его могут попросить предоставить дополнительную информацию для

8.4. NordFX будет передавать данные, в том числе личные данные и данные о торговой деятельности Клиента, в Соединенные Штаты Америки, а также может передавать такие данные в любую другую страну, включая страны, которые могут не иметь законов о защите данных для любой из целей, описанных в этом разделе 8. Клиент настоящим дает согласие на такую передачу.

8.5. NordFX может записывать или мониторить телефонные разговоры и электронную и другую переписку между Клиентом и NordFX для обеспечения безопасности, соблюдения законодательства, учебных целей и улучшения качества услуг.

8.6. NordFX может использовать файлы cookie или устройства отслеживания IP-адресов для управления торговой системой, хранить пароли и имена пользователей, отслеживать посещения страниц в торговой системе, чтобы персонализировать услуги для Клиента и отслеживать и облегчать просмотр через торговую систему. Файлы cookie – это часть данных, хранящихся на компьютере Клиента, содержащая информацию о Клиенте, относящуюся к использованию торговой системы. IP-адреса могут быть связаны с Персональными данными Клиента, и отслеживая эти адреса, NordFX будет получать персональные данные. Доступ к онлайн торговой системе предоставляется при условии принятия Клиентом любых файлов cookie и устройства отслеживания IP-адресов в целях, описанных в этом Разделе. Клиент признает, что он понимает широкий характер файлов cookie и устройства для отслеживания IP-адресов и целей, для которых они будут использоваться NordFX.

8.7. Клиент подтверждает и принимает, что любые услуги, предоставляемые

посредством торговой системы, включает передачи по Интернету и что такая передача подвержена определенному риску. Хотя NordFX принимает разумные меры предосторожности, Клиент также признает и принимает, что, как и в любой сети, он также может быть подвержен несанкционированным программам, переданным третьими сторонами, электронному нарушению и/или неспособности информации и данных достичь предназначенных пунктов назначения и/или ошибочному получению или неправильному направлению такой информации. Хотя функции конфиденциальности и безопасности NordFX созданы для уменьшения этих рисков, NordFX не может гарантировать их устранение. Таким образом, никакая передача через торговую систему не может считаться гарантированно конфиденциальной. NordFX не несет ответственности за любое нарушение уверенности, возникающей в результате таких событий.

9. Ответственность

9.1. Клиент соглашается с тем, что любая торговая система предоставляется NordFX, «как есть», и без каких-либо гарантий включая, но не ограничиваясь, коммерческую пригодность или пригодность для конкретного использования, назначения или применения; своевременность; отсутствие прерывания или результатов, которые должны быть получены Клиентом или кем-либо еще при использовании торговой системы. NordFX не несет ответственность за любые убытки или ущерб (в том числе за прямую, косвенную или опосредованную потерю упущенной выгоды), понесенные Клиентом или любой третьей стороной в связи с предоставлением любых услуг, к которым применяется настоящее Соглашение, за исключением случаев, когда такая потеря или повреждение вызваны напрямую мошенничеством NordFX, грубой халатностью или злонамеренным действием.

9.2. NordFX не несет ответственности за любые потери или ущерб, вызванные, напрямую или косвенно, любыми событиями, действиями или бездействиями вне ее контроля, включая, без ограничения, потери или повреждения в результате, прямо или косвенно, от любых задержек или неточности передачи ордеров или информации из-за сбоя, задержки или неисправности любой передачи, коммуникаций или вычислительных средств.

9.3. Если происходят ошибки в котировках, исполнении либо другие, что может включать, но не ограничиваться, ошибкой котировки от NordFX, котировкой, которая не представляет настоящую рыночную цену, ошибочную ценовую котировку от сотрудника NordFX, такую, как длинная котировка «Большая цифра» или ошибочная котировка из-за отказа оборудования, программного обеспечения или линии связи, или системы и/или неточных каналы передачи данных, предоставленных NordFX или сторонними поставщиками, NordFX не должен нести ответственность за возникшие ошибки на балансе торгового счета Клиента или торговые потери. Вышеупомянутый список не исчерпывающий. В случае ошибки котировки или исполнения, NordFX оставляет за собой право внести необходимые корректировки или исправления на задействованном счете. Любые споры, возникающие из-за таких ошибок котирования, исполнения или других ошибок будут разрешаться NordFX по ее исключительному усмотрению.

9.4. Задержки в подключении к Интернету и ошибки в подаче котировок иногда создают ситуацию, когда цены, отображаемые на торговой платформе не точно отражают рыночные котировки. NordFX не разрешает практику латентного арбитража, извлекающего преимущества из этих интернет-задержек. Операции,

которые основываются на возможностях латентного арбитража, могут быть аннулированы. NordFX оставляет за собой право сделать необходимые корректировки или поправки на задействованном счете, по ее единственному и абсолютному усмотрению.

- 9.5. Клиент признает, что торговля в условиях необычайно волатильного рынка, например, во время объявления ключевых новостей, может подвергать Клиента дополнительным рискам, включая риск того, что Клиент не сможет получить цену, которую он запрашивает. NordFX не может и не гарантирует цены во время чрезвычайной волатильности рынка.
- 9.6. Клиент настоящим соглашается возместить и обезопасить NordFX против любых обязательств, убытков, ущерба, расходов и издержек, включая судебные издержки и расходы, понесенные NordFX в связи с предоставлением услуг Клиенту в соответствии с настоящим Соглашением, при условии, что любые такие обязательства, убытки, издержки и расходы не возникли из-за мошенничества, грубой халатности или умышленного неправомерного поведения NordFX.
- 9.7. В случае обнаружения, что Клиент нарушил любые условия этого Соглашения, что привело к любому ущербу, убыткам, расходам, сборам или расходам NordFX, NordFX может по своему единоличному и абсолютному усмотрению и без согласия Клиента, списать с торгового счета (счетов) Клиента сумму, достаточную для того, чтобы полностью покрыть такой ущерб, убытки, расходы, сборы или расходы. В случае, если на счете (ах) не имеется достаточно средств, NordFX потребует у Клиента пополнить счет (а) на суммы, достаточные для удовлетворения претензий NordFX.

- 9.8. Претензии NordFX в отношении убытков, ущерба и так далее должны быть удовлетворены Клиентом в течение десяти рабочих дней после уведомления Клиента NordFX.

10. Форс-мажорные обстоятельства

- 10.1. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение и/или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Соглашению, если такое неисполнение и/или ненадлежащее исполнение было вызвано обстоятельствами непреодолимой силы, то есть такими, которые стороны не могли разумно ни предвидеть, ни предусмотреть (предотвратить). К таким обстоятельствам, в частности, не ограничиваясь, относятся: пожары, наводнения, эпидемии, нарушения электроснабжения и коммуникаций, землетрясения, цунами, иные природные бедствия, техногенные катастрофы, террористические акты, массовые беспорядки, акты и действия органов власти, эмбарго, войны и вооруженные конфликты, или иные обстоятельства, не зависящие от воли Сторон, кроме той степени, в которой Сторона, не выполнившая обязательств, виновна в неспособности предотвратить, либо сама является причиной такого неисполнения либо задержки, и при условии, что такое невыполнение или задержка не могут быть предотвращены разумными усилиями Стороны, не выполнившей своих обязательств.
- 10.2. К обстоятельствам, исключаящим ответственность (форс-мажорным обстоятельствам), в соответствии с настоящим Соглашением также относятся противоправные действия в отношении NordFX, её сотрудников и/или её имущества, в том числе хакерские атаки и прочие противоправные действия в отношении серверов NordFX. К форс-мажорным обстоятельствам в соответствии с настоящим Соглашением также относятся приостановка работы, ликвидация или

закрытие какого-либо рынка, или отсутствие какого-либо события, на котором NordFX основывает котировки, или введение ограничений либо специальных или нестандартных условий торговли на любом рынке или в отношении любого такого события.

10.3. В случае наступления обстоятельств, исключających ответственность (форс-мажорных обстоятельств) NordFX вправе без предварительного уведомления Клиента произвести любое или несколько из следующих действий:

- а) увеличить маржинальные требования; и/или
- б) закрыть любую или все открытые позиции Клиента по такой цене, которую NordFX обоснованно считает справедливой; и/или
- в) приостановить и/или изменить действие одного или нескольких положений настоящего Соглашения и приложений к нему до того момента, пока продолжается действие обстоятельств, исключających ответственность (форс-мажорных обстоятельств); и/или
- г) предпринять любые иные действия (или воздержаться от совершения любых действий) в отношении NordFX, Клиента или других клиентов, если NordFX обоснованно считает это целесообразным при данных обстоятельствах.

10.4. Сторона, для которой неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Соглашению было вызвано обстоятельствами, исключających ответственность (форс-мажорными обстоятельствами), должна сообщить о таких обстоятельствах другой стороне в течение двадцати календарных дней с момента начала их действия. Сторона, которая не уведомит контрагента о наступлении обстоятельств, исключających

ответственность, в указанный срок, не вправе ссылаться на них как на обстоятельства, исключające ответственность.

11. Претензии и жалобы

11.1. Если у Клиента есть жалобы на исполнение NordFX по настоящему Договору, Клиент должен направить претензию в Службу поддержки NordFX, которая изучит характер претензии и попытается решить эту проблему.

11.2. Любые претензии или жалобы должны быть предъявлены NordFX в следующие сроки:

- а) Претензия, основанием для предъявления которой являются взаимоотношения Сторон относительно совершения торговых операций на финансовых рынках, должна быть подана Клиентом в течение трёх рабочих дней с момента возникновения оснований для её предъявления.
- б) Претензия, предъявление которой связано с совершением неторговых операций и иными основаниями, должна быть подана Клиентом в течение двадцати календарных дней с момента возникновения оснований для её предъявления.

в) Ненаправление Клиентом претензии в указанные сроки является подтверждением его согласия с действиями NordFX и отсутствия каких-либо споров и разногласий.

11.3. Претензия должна иметь следующее содержание:

- а) имя и фамилию Клиента;
- б) логин в торговой платформе;
- в) описание спорной ситуации.

11.4. Претензия, основанием для предъявления которой являются торговые операции на финансовых рынках, должна также включать:

- а) дату и время возникновения проблемной ситуации (по времени торговой платформы);
 - б) тикер спорной позиции или отложенного ордера.
- 11.5. В претензии не должно содержаться:
- а) эмоциональной оценки спорной ситуации;
 - б) оскорбительных высказываний в адрес NordFX и/или её сотрудников;
 - в) ненормативной лексики.
- 11.6. NordFX вправе отклонить претензию Клиента в случае несоблюдения условий оформления и отправки претензии, указанных в п.п. 11.2., 11.3., 11.4, 11.5. и 11.8. настоящего Соглашения.
- 11.7. В случае принятия претензии, NordFX рассматривает претензию и выносит решение по спорной ситуации в кратчайшие сроки.
- 11.8. В случае, когда NordFX для рассмотрения претензии вынуждена запросить у Клиента дополнительные сведения и/или документы, то началом срока рассмотрения претензии считается момент получения NordFX от Клиента всех запрошенных сведений и/или документов.
- 11.9. Клиент признает и понимает, что в случаях, когда претензия касается торговой операции, лог-файл сервера является единственным источником информации при рассмотрении спорной ситуации, связанной с торговыми операциями Клиента на финансовых рынках. Информация, находящаяся в лог- файле сервера, имеет безусловный приоритет по отношению к другим аргументам при рассмотрении спорной ситуации, в том числе и по отношению к информации, находящейся в лог-файле клиентского терминала.
- 11.10. Если ордер Клиента не был выполнен NordFX в связи с работами по техобслуживанию серверов, о которых Клиент был заранее оповещен,

претензии в отношении таких ордеров не будут приниматься NordFX.

- 11.11. В случае если претензия признана обоснованной, урегулирование происходит только в виде компенсационной выплаты, начисляемой на торговый счет Клиента в течение одного рабочего дня. NordFX не возмещает недополученную Клиентом прибыль, в том числе и в случае если Клиент имел намерение совершить какое-либо действие, но не совершил его по какой-либо причине. NordFX не возмещает любые косвенные убытки и моральный ущерб.
- 11.12. Во всех случаях при принятии решения по претензии, NordFX полагается на свою внутреннюю политику и внутренние процедуры и руководствуется принципами общей рыночной практики (в частности, NordFX может ссылаться на котировки, цены, тарифы и другую информацию любого другого брокера или маркет-мейкера для сравнения)

12. Применимое право и юрисдикция

- 12.1. Настоящее соглашение составлено и действует в соответствии с правовыми нормами Республики Вануату.
- 12.2. Стороны попытаются разрешить любые споры или разногласия, возникающие из или в связи с настоящим Соглашением посредством переговоров. В случае неудачи таких переговоров такие споры и разногласия будут переданы для урегулирования в судебные органы Вануату.
- 12.3. Стороны безусловно предоставляют исключительную юрисдикцию судебным органам Вануату разрешать любой иск, действие или другие вопросы, связанные с настоящим Соглашением. Ничто в настоящем Соглашении не должно препятствовать NordFX подать иск против Клиента в любой юрисдикции.

12.4. Каждая Сторона безоговорочно отказывается от каких-либо возражений, которые она может иметь в любое время (а) по месту проведения любого разбирательства судебных органов Вануату; (б) что такое судебное разбирательство проводится в неудобном месте или (в) что такие судебные органы не имеют юридической силы в отношении любой из Сторон.

13. Срок действия, порядок расторжения Соглашения

13.1. Настоящее Соглашение не станет обязывающим договором между Клиентом и NordFX, пока торговый счет Клиента не будет открыт и одобрен NordFX.

13.2. Настоящее Соглашение будет продолжать действовать вплоть до прекращения.

13.3. Соглашение может быть расторгнуто Клиентом по письменному уведомлению NordFX за пятнадцать (15) календарных дней до расторжения при условии, что Клиент не имеет открытых позиций и/или невыплаченных обязательств или задолженностей перед NordFX. Клиент подтверждает, что такое прекращение не освобождает Клиента от любых обязательств, вытекающих из предыдущих транзакций, заключенных в связи с этим Соглашением.

13.4. Если у Клиента есть открытые позиции на дату прекращения, NordFX может, на свое собственное и абсолютное усмотрение, закрыть открытые позиции по текущей рыночной цене без уведомления Клиента. Если на счете Клиента есть остаток средств после закрытия позиций, такие средства должны быть отправлены Клиенту в случае, если у Клиента нет других действующих обязательств или задолженностей перед NordFX, или если обратное не предусмотрено условиями настоящего Соглашения.

13.5. NordFX может расторгнуть настоящее Соглашение, уведомив Клиента в

письменном виде за пятнадцать (15) календарных дней до прекращения.

13.6. Причины и условия расторжения Соглашения:

13.6.1 NordFX может расторгнуть настоящее Соглашение без уведомления Клиента, если Клиент нарушает любое из условий настоящего Соглашения, включая содержащиеся в пунктах 3.2.1, 3.2.2, 3.2.3 и 3.2.4 данного Соглашения.

13.6.2 Компания NordFX в любое время имеет исключительное право защищать свои законные интересы. В связи с этим она примет все необходимые и разумные меры против отдельных Клиентов, которые действуют вопреки интересам Компании, пользуясь предоставляемыми им услугами в недобросовестных целях. По своему усмотрению NordFX имеет право в одностороннем порядке прекратить договорные отношения с таким Клиентом и не обязана оглашать Клиенту причины своего решения. Решение вступает в силу немедленно и без предварительного уведомления Клиента.

13.6.3 NordFX имеет право без предварительного уведомления заблокировать торговый счет Клиента и производить внутренние проверки и расследования в случае, если NordFX сформировала мнение о том, что торговые операции и действия Клиента нарушают положения настоящего Соглашения и/или могут являться токсичными, мошенническими или иным образом незаконными. Под такими действиями понимаются попытки получения Клиентом прибыли за счет:

- использования возможной уязвимости программного обеспечения NordFX,
- недобросовестного использования полученных бонусов,

- недобросовестного использования партнерских и рибейт программ,
- недобросовестных действий в качестве управляющего PAMM/RAMM счетами,
- арбитражной торговли,
- торговли на новостях с помощью проведения разнонаправленных сделок на двух или более счетах, открытых у одного или нескольких брокеров, а также других действий и операций, нарушающих общепринятые рыночные нормы и практику.

В этом случае NordFX имеет право в одностороннем порядке расторгнуть настоящее Клиентское соглашение, заблокировать прибыль, способ получения которой вызывает подозрения, закрыть счет/счета Клиента и вернуть ему остаток средств, не превышающий размера первоначального депозита.

13.6.4 По своему усмотрению NordFX может (но не обязана) изначально выразить свою озабоченность Клиенту или связанным с ним сторонам по электронной почте или по телефону в качестве официального предупреждения. Если Клиент или связанная с ним сторона не изменят свой стиль торговли после такого предупреждения, NordFX оставляет за собой право закрыть все или некоторые открытые позиции Клиента, списать с его счета результаты любых торговых операций, которые, по мнению Компании, связаны с неэтичными или сомнительными стилями торговли, а также расторгнуть настоящее Клиентское соглашение, закрыть счет/счета Клиента и вернуть ему остаток средств, не превышающий размера первоначального депозита.

13.7. Клиент подтверждает и соглашается с тем, что NordFX может, по своему абсолютному и собственному выбору, но с уведомлением Клиента, приостановить или частично либо полностью прекратить доступ Клиента к услугам в соответствии с настоящим Соглашением, и в этом случае Соглашение считается либо приостановленным, либо прекращенным, соответственно; в

случае прекращения баланс торгового счета, при условии соблюдения условий, содержащихся в этом Разделе 13, будет возвращен Клиенту.

13.8. Прекращение действия настоящего Соглашения не должно влиять ни на какие-либо любые ранее совершенные транзакции и не должно наносить ущерба каким-либо приобретенным ранее правам и обязанностям каждой из Сторон.

13.9. Любые положения настоящего Соглашения, касающиеся рисков, обязательств и обязанностей Клиента, раскрытия гарантии, ограничений ответственности, компенсаций, конфиденциальности и защиты данных, прав интеллектуальной собственности, уведомлений, претензий и жалоб, остаются действительными после прекращения действия настоящего Соглашения по любой причине.

14. Случаи неисполнения обязательств

14.1. Любое из следующих обстоятельств представляет собой случай неисполнения обязательств:

- а) Невыплата Клиентом любой полагающейся суммы или невыполнение любых обязательств перед NordFX;
- б) Инициация третьей стороной разбирательства по банкротству Клиента или вступление Клиента в соглашение с его кредиторами в отношении урегулирования долга или инициация любой другой подобной процедуры в отношении Клиента;
- в) Если Клиент является юридическим лицом: инициация процедуры назначения Ликвидатора или назначения внешнего управляющего или конкурсного управляющего в отношении Клиента или активов Клиента (если Клиент является юридическим лицом);

- г) Любое представление или гарантия, сделанные Клиентом в NordFX, оказываются или становятся ложными;
- д) В случае смерти Клиента или его юридической некомпетентности;
- е) Любое другое обстоятельство, которое NordFX разумно считает случаем неисполнения обязательств;

14.2. Если Клиент не выполняет свои обязательства, NordFX может, по своему собственному выбору, в любое время без предварительного письменного уведомления, предпринять один или несколько из следующих шагов:

- а) закрыть открытые позиции Клиента по текущим котировкам;
- б) списать со счета Клиента суммы задолженности Клиента перед NordFX;
- в) закрыть счета Клиента в NordFX;
- г) запретить создание новых счетов для Клиента.

15. Разное

15.1. Заголовки глав в настоящем Соглашении вставлены только для удобства ссылок на них и не ограничивают применимость или не влияют на значение любого из его положений.

15.2. Настоящее Соглашение переведено с английского языка. Текст Соглашения на английском языке является преобладающим в любом случае.

15.3. NordFX может изменять это Соглашение по собственному усмотрению, но с уведомлением Клиента, любые изменения вступят в силу на следующий календарный день после дня уведомления, если иное не указано в уведомлении или изменениях.

15.4. NordFX может переназначать и передавать в целом или частично, свои права и обязанности по настоящему Соглашению без согласия Клиента, при условии, что лицо, которому передаются права, соглашается на такую передачу. NordFX должен уведомить Клиента в письменном виде о таком назначении не менее чем за пятнадцать (15) календарных дней до назначения.

15.5. В случае, если NordFX перестанет предоставлять какие-либо услуги по настоящему Соглашению, Клиент сообщает NordFX письменно в течение как минимум пятнадцати (15) календарных дней до прекращения услуги. Любые средства, оставшиеся на торговом счете Клиента, должны быть возвращены Клиенту после того, как все позиции были закрыты и при условии соблюдения всех других положений, содержащихся в настоящем Соглашении.

15.6. Настоящее Соглашение является обязательным для законных правопреемников и наследников каждой из сторон и будет служить им на пользу. Клиент не может, без предварительного письменного разрешения NordFX, передавать, перепоручать полностью или частично, права, обязанности и/или обязательства по этому Соглашению, будь то по закону, в результате слияния или иным образом, любому третьему лицу. Любая попытка сделать это без предварительного письменного согласия NordFX является недействительной и не имеет никакой силы и эффекта.

15.7. В случае смерти Клиента, право требовать средства, имеющиеся на его торговом счете, принадлежит его законным наследникам, доверенным лицам и правопреемникам, исключая право на выполнение торговых операции на торговом счете Клиента.

15.8. NordFX имеет право приостановить обслуживание Клиента в любое время по любым причинам, которые NordFX

считает достаточными, без предварительного уведомления Клиента.

15.9. В настоящем Соглашении:

- а) слова, используемые в единственном числе, включают множественное число и наоборот;
- б) слова, обозначающие мужской пол, включают женский и средний пол;
- в) слова, обозначающие лица, включают в себя компании, ассоциации и группы лиц, корпоративные или нет;
- г) слова (i) «могут» должны толковаться как разрешительные; (ii) «должен» или «будет» должны быть истолкованы как настоятельные;
- д) выражения, относящиеся к письменному виду или сходные, должны толковаться как включающие в себя факсимильную печать, литографию, фотографию, электронную почту и другие способы представления слов в видимой форме;
- е) «торговые операции» означает сделки с ценными бумагами и финансовыми инструментами, предлагаемыми NordFX и которые Клиент может осуществлять с использованием торговых платформ, предлагаемых NordFX;
- ж) «неторговые операции» означает пополнение или вывод средств с торгового счета;
- з) «рабочий день» или «деловой день» означает день, который не является субботой, воскресеньем или государственным праздником в стране, в которой расположены серверы NordFX.